



« Pour le Vivre Ensemble »



**TWO SIDED STORY, de Tor BEN MAYOR**

**Projection - débat**

sous l'égide de l'association La Paix Maintenant, qui milite  
pour « deux peuples, deux Etats » en Israël et Palestine

en présence de Mme Latifa Ibn Ziaten, mère d'Imad Ibn Ziaten,  
sous-officier assassiné par Mohammed Merah le 11 mars 2012  
et de Jean-Daniel Braun, animateur de LPM Strasbourg

Au cinéma Odyssee,  
le 22 février 2016 à 14h et 20h (séances scolaires et tous publics)  
le 23 février 2016 à 10h (séance scolaire)

Entrée : 3€

**TWO SIDED STORY** (Une histoire vue de deux façons différentes) est un documentaire de TOR BEN MAYOR, Israël – Palestine, 2012 (75 min)

Dans ce film, Tor Ben Mayor suit un groupe de 27 palestiniens et israéliens qui se rencontrent dans le cadre d'un projet mené par le *Forum israélo-palestinien des familles endeuillées\**.

Les adolescents et les jeunes adultes israéliens et palestiniens n'ont pas connu de vie en dehors de l'occupation, des débordements de violences et des impasses politiques. Alors qu'ils rentrent dans l'âge adulte et qu'ils deviennent soumis à la conscription et aux pressions de l'activisme souvent violent, la paix et la réconciliation peuvent sembler abstraites et impossibles.

Le Forum organise régulièrement des cycles de rencontres entre personnes venues d'horizons très différents (juifs orthodoxes, musulmans religieux, colons, membres de kibboutz, athées..), qui ont toutes perdu un proche dans le cadre du conflit. Ce processus a pour but d'apprendre à connaître l'autre et à prendre conscience de sa souffrance, afin d'entamer un dialogue constructif et salutaire.

*\*Le Cercle des Parents – Forum des Familles (CPFF) est une organisation israélo-palestinienne commune de plus de 600 familles endeuillées par la perte d'un membre proche de leurs familles dans le conflit. CPFF s'efforce de créer un cadre pour la paix et la réconciliation à travers le dialogue et la compréhension mutuelle entre les deux peuples en l'absence, et dans l'attente, d'un accord politique.*

## Latifa Ibn Ziaten



Latifa Ibn Ziaten, musulmane pratiquante, arrive en France en 1977 à l'âge de 17 ans, pour rejoindre son mari Ahmed qui est cheminot à la SNCF. Elle est la mère de cinq enfants, quatre garçons et une fille, dont Imad Ibn Ziaten, sous-officier du 1<sup>er</sup> régiment du train parachutiste de Franczal, à côté de Toulouse, assassiné par Mohammed Merah le 11 mars 2012. Elle travaille alors comme surveillante et hôtesse d'accueil au musée des beaux-arts de Rouen.

Après la mort de son fils, elle se rend aux Izards, une cité du nord-est de Toulouse où vivait l'assassin de son fils. Elle y croise un groupe de jeunes garçons qui traînent au pied des tours qui l'interpelle et lui dit que « le terroriste était "un héros, un martyr de l'islam" ». En apprenant son identité, ils s'excusent.

À la suite de cette rencontre, elle décide de créer l'association *Imad-ibn-Ziaten pour la jeunesse et pour la paix* en avril 2012, dans le but de venir en aide aux jeunes des quartiers en difficulté, et de promouvoir la laïcité et le dialogue interreligieux. L'association est parrainée par l'acteur Jamel Debbouze, et un bureau est mis à sa disposition à la mairie du 4<sup>e</sup> arrondissement de Paris par Christophe Girard.

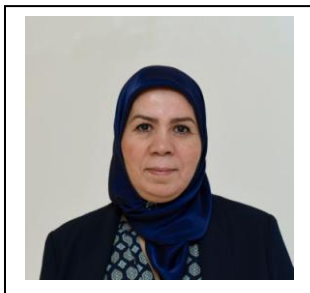
En février 2014 le ministre de l'Intérieur, Manuel Valls, rend hommage à son association en lui remettant un prix pour honorer son travail. Elle obtient également le soutien du ministère de l'Éducation nationale qui lui octroie une subvention annuelle.

En janvier 2015, elle est invitée à la synagogue de la Victoire à Paris, en présence du président de la République, François Hollande, pour allumer une bougie en hommage aux dix-sept victimes de l'attentat contre Charlie Hebdo et de la prise d'otages du magasin Hyper Cacher de la porte de Vincennes.

Le 19 novembre 2015, en présence du président Hollande, Latifa Ibn Ziaten reçoit le Prix pour la prévention des conflits de la fondation Chirac, pour son action de promotion d'un dialogue interreligieux et d'une culture de la paix.

Elle a reçu le soutien de la ministre de l'éducation nationale Mme Najat Vallaud-Belkacem, qui déclare :

« Le témoignage de Latifa Ibn Ziaten constitue un outil de défense et de promotion des principes de laïcité, de citoyenneté et de paix qui mérite d'être favorisé dans le cadre de la grande mobilisation de l'école pour les valeurs de la République. »



« Je veux rester debout parce que mon fils est mort debout pour la France et je n'ai pas le droit de m'asseoir ni de baisser les bras.

En tant que maman je veux rester debout pour que mon message arrive à tout le monde. » Latifa Ibn Ziaten

Pour plus d'informations sur l'association et ses actions : <http://www.association-imad.fr>